

مِلْكُوكْرَدِ الْمَنْزَان

قیمتى ۱۲ قىك

۷ ایون

ЦІНА 12 к.

No: 7



Abunə qiyməti Tiflisdə və ətraf üçün aprelin əvvəlindən yanvarın birinədək, yəni:

9 aylığı (39 nüsxə) - 4 manat
Altı aylığı (26 nüsxə) - 3 manat
Üç aylığı (13 nüsxə) - 1 manat 60 qəpik
Əcnəbi məmləkətlərdə 9 aylığı - 5 manat
Nüsxəsi - idarəmizdə 10 qəpik
Özgə şəhərlərdə 12 qəpik

Məcmuənin adresi: Tiflis, Voronsovski küçədə, nömrə 47
"Molla Nəsrəddin" idarəsi.

Тифлис, Воронцовская улица № 47

Редакция журнала

«МОЛЛА НАСРЕДДИН»

İdarəyə göndərilən məktub və məqalələr acıq türk dilində yazılmış olmasalar, çap olunmayacaqlar.

Adres dəyişmək haqqı 7 ədəd 7 qəpiklik markadır.

Cümə 28 cəmadiyəl-əvvəl 1324

Hər həftə nəşr olunur 7 iyul 1906

Doqquz aylıq müştərilərə töhfə üçün iki kitabça göndəriləcək. Əvvəlinci töhfəmiz "Bənnə usta Zeynalın hekayəsi"dir ki, Molla Nəsrəddinin təsnifatındandır. İkinci töhfəmiz yoldaşımız "Ümidvar"ın "Bəsdir bu qədər zülm" adındaki məcmuəsidir.

“QEYRƏT”

mətbəəsi bu dəfə Germaniyadan təzə üsul bir çap maşını dəxi gətirtdi. Qeyrət mətbəəsinin qəsdi budur ki, müsəlmanlar arasında çap işlərini yüngülləşdirib mətbuatın, xüsusilə məktəb və təzə nəfli milli kitabların qiymətlərini ucuzlaşdırın və bu lazımlı iş barəsində camaati özgərlərə möhtac eləməsin. Qeyrət mətbəəsinin türkçə və rusca bə'zi çap qiymətləri:

Paket 500 ədəd	1 manat 60 qəpik
Paket 1000 ədəd	2 manat 60 qəpik
Blank 500 ədəd	1 manat 70 qəpik
Blank 1000 ədəd	2 manat 70 qəpik
Kartışka 100 ədəd	50 qəpik

Hər cür dəftər və kitablar dəxi ucuz qiymətlə çap olunur. Özgə şəhərlərdən sifariş dəxi qəbul olunur və poçt ilə əcələ göndərilir.

MOLLA NƏSRƏDDİNİN TELEQRAF

XƏBƏRLƏRİ

Paris - İyun ayının beşində gecə saat sekki-zə yavşıq bir neçə nəfər əli silahlı bədəfkar Iran bankına tökülmüşlər: bankın xəzinədəri Bədnamül-məmaliki dörd yerdən ağır yaralıyb 6 katrilyon (milyon min milyon) kağız pul aparmışlar. Bədəfkarlar polisə tərəfindən tə'qib edilib "opera" teatrına girdikləri yerdə tutuldu-lar.

Tehran - Parisin Vivien küçəsindəki kütübxaneyi-kəbir müdirləndən bu məzmunda bir telegram gəlmişdir: cənab ədibi-danişmənd Nəcmüd-dövlə ricamızı qəbul edib kitabxana-mızə hədiyyə babətindən bir neçə cild təqvim göndərsin, çünki bundan sonra Fransa hökuməti Iran təqvimindən saat xoşlamamış xaricə qərz pul buraxmayacaqdır və bir də təqvimini-zə baxınız görün Rusiya dövlət dumasının işi nə tövr olacaqdır?

AXUND İLƏ KESİŞİN VƏ'Zİ

İrəvan quberniyasında bir kənd var, adı "Samanlıq"dır. Kəndin camaati yarıya qədər erməni və yarısı müsəlmandır.

Bir gün at ilə haman kəndin mülkədarı Rəhimbəyə qonaq gedirdim. Yay fəsli idi. Uca atın üstündə oturub kəndin alçaq divarlarından həyətlərin hamısını görürdüm. Həyətin birində bir erməni arvadı toyuq-cücəyə dən səpirdi. Bir həyətdə bir müsəlman arvadı arxın kənarında qab yuyurdu. Həyətin birində bir erməni uşağı ağacın kölgəsində oturub kitab oxuyurdu. Bir həyətdə on iki-on üç yaşında bir müsəlman uşağı pişiyin quyruğuna ip bağlayıb həyətin o tərəfinə, bu tərəfinə qaçırdı və pişik movuldaya-movuldaya uşağın dalınca dalı-dalı hərəkət edirdi.

Həyətin birində böyük tut ağacının kölgəsində bir neçə erməni oturub çörək yeyirdilər. Keşiş ayaq üstə durub sağ əlini yuxarı qovzayıb danışındı. İstəyirdim keçib gedəm, haman keşidən bir söz eşidib atı saxladım. Keşiş uca səs ilə dedi: Hayreniq, hayreniq, hayreniq! ("hayreniq" erməni dilində "vətən" deməkdir).

Çünki mən erməninin dilini başa düşürəm, bir qədər dayandım keşisin sözlərinə qulaq asam. Bu heyndə küçənin bir tərəfindən müsəlman danışışı eşitdim. Atı qabağa sürüb gördüm ki, küçə ayrılmında divarın kölgəsində dörd müsəlman oturub. Bunların birisi Axund Molla Qurbanqulu Molla Qurbanəliyoy idi. Bu axundu mən çoxdan tanırdım, özü də Iran əhli-dir. Molla Qurbanqulunun əlində bir kitab var idi. Molla kitabı oxuyurdu və kəndlilər diqqəti-tam ilə qulaq asırdılar.

Keşiş uca səslə kəndlilərə bu sözləri deyirdi: "Erməni millətinin dünyada üç sevgili bala-sı var: "vətən", "millət" və "dil" və nə qədər

ki, biz həmin üç sevgili balaların yolunda fəda olmağa qadirik, nə osmanlınin həmidiyyə əsgəri və kürdləri, nə Rusyanın Qalisinləri və nə zəmanənin qeyri bir təqazası erməni millətinin bəqasına xələl yetirə bilməyəcəklər. Keşisin bu sözlərindən sonra Qurbanqulunun səsi gəldi. Molla kitabdan bu sözləri oxuyurdu: Babi-həftüm: "Əgər bir şəxs yata, yuxusunda həcəmət görə, haman şəxs dünyada heç bir bələya və naxoşluğa giriftar olmayacaq".

Keşisin belə səsi gəldi: ey mənim erməni qardaşlarım! Dünya xəlq olunandan indiyə kimi erməni tayfası müxtəlif millətlərin cövr və zülmünə düşər olub, qarışqalar at nalının altında əzilən kimi ermənilər qüvvətli və bimürüvvət tayfaların yumruğunun altında pamal olublar. Bunilə belə, erməni ölüm halında can verə-vərə genə deyib: "Vətən, vətən, millət, hayrəniq". Ey mənim qardaşlarım, nə qədər ki, millət, dil və vətən yolunda fəda olmağa biz qadirik, cəmi dönyanın tayfaları müttəfiq olub bizim üstümüzə hūcum gətirələr, biz genə onların qabağında dayanıb dilimizi və vətənimizi mühafizət edə biləcəyik. Yaşasın vətən yolunda fəda olan erməni milləti, yaşasın millət uğrunda şəhid olan qardaşlar. Getse, getse hayreniq!"

Molla Qurbanqulu kəndlilərə deyirdi: ağacın altında, suyun qırağına böл etmək yaxşı deyil, çünki həmzad, əcinnə, şəyatin insana zərər yetirər. Çaharşənbə, şənbə və tək günü qəbristana və hamama getmək olmaz, çünki bu günlərdə əcinnə və divlər qəbristanan və hamama cəm olub qonaqlıq edərlər və həmin günlər bunların bayramıdır, insanı görsələr zərər yetirərlər. Əgər bir kəsin belə bir qəza başına gəlsə, durmayıb gəlsin mənim yanımı, vaxt ikən ona "həft həsar" duası yazım.

Bu sözləri eşidib atı sürdüm müsəlmanların yanına və üzümü Molla Qurbanquluya tutub dedim:

Ey aridən ari bala mərdanə, utanma,
Hər ləhzədə ol sakini-çayxanə, utanma.

Çıxma eşiye sel tutə gər dam ilə daşı,
İç çayuvi, çək tiryəküvi, böyrüvi qaşı,
Yanında oturmuşlar əgər olsala naşı,
Ver tüstüsünü onlara məstanə, utanma.

Axşamətək ol guşeyi-həmmamda sakin,
Dırnaqlarıva bağla həna, saqqala lakin,
İnsanı salar rövnəqə bu xeyrül-əmakin,
Ondan sora çıx saqqala vur şanə, utanma.

Sübə olcaq əyaqə dur, otur isticə gündə,
Paltarlarıvin bitlərini qır göz öündə,
Ver özgəsinə olmasa gər fürsət özündə,
Gey paltariv, seyr qıl hər yanə, utanma.

Yüz zəhmət ilə qonşuların elmi tapanda,
Sən alim olursan gedib asudə yatanda,
Sən eyş qıl onlar toza, torpağə batanda,
Get yarü rəfiq ilə gülüstanə, utanma.

Cümlə işi at bayıra, tap bir sulu qəlyan,
Aksizni əgər qoymasa ol azimi-İran,
İranda olur tənbəki tiryak ilə ərzan,
Ləng olma, götür rəxtivi İranə, utanma.

Bir söz deməyə nökərivi tutkilə mə'zun,
Bir sözlə cənabınızı edim dəhrdə məmənun,

Dərviş Ağabalani tapıb algilən əfsun,
Ondan sora hey vur sulu qəlyanə, utanma.

Bir də edirəm mən sənə bir böylə vəsiyyət,
İranda cəhd et özüvə tapgilə xidmət,
Fövt eyləmə, bil fürsəti hər ləhzə qənimət,
Ol sidq ilə zəvvar çilovxanə, utanma.

Təng olsa əgər başına ol büq'eyi-Təbriz,
Cünki ora bir şəhrdi pürdərd, qəməngiz,
Get Xoyda səfalər çəkib ol eşqlə ləbriz,
Çix qə'lə kənarında xiyanə, utanma.

Var yaxşı səyahətli çəmən qə'l'eyi-Xoyda,
Bir parə əcayib iş olur Xoyda hüveyda,
Hər nə ürəyin istəsə, dərhal olu peyda,
Bir az qalib ol adəmi-dərxanə, utanma.

Söz müxtəsər, ol bir neçə il sakini-İran,
Al bir ləqəbi-fəxirə, tut rütbəyi-ə'yan,
Qardaş, olusan getmə sən axırda peşiman,
Yox faidə axırkı peşimanə, utanma.

Bir qədri qalib hümmət ilə cəm elə dövlət,
Ondan sora qıl bir dəfə Kaşanə səyahət,
Xab içrə gözün görməsə, eyləllə təbabət,
Bənd olma bu övzayı-pərişanə, utanma.

Ver huşuvi Molla Nəsrəddinə amandır,
Bu fürsəti fövt eyləmək əlbəttə yamandır,
Hər kəs bu nəsihətləri dərk eylədi xandır,
Bir şəhrdə bax min iki yüz xanə, utanma.

Lağlağı

BAKININ

ƏTRAF XƏBƏRLƏRİ

Məşqətə qəsəbəsində altı minə yavlıq müsəlman sakındır. Məktəb az olduğuna görə yenidən dörd əsuli-cədid məktəbi və bir gimnaziya və bir sənət məktəbi güşad eləməyə qərar qoyular. Qiraətxanalar da tərəqqi etməkdədir. Hər cür qəzet, məcməə, kitablar mövcuddur. Kənd əhli kəmali-şövq ilə qəzet oxumağa gəlirlər və səvəyi ayrıca qəzet alanlarda çoxdur, məsələn "Həyat", "Irşad", gündə hərəsindən yüz əlliye kimi satılır. O ki qaldı Molla əminin qəzetindən keçən həftə dörd min nüsxəyə kimi satıldı, hərçənd keçən həftə Molla əmi məcməsində Məşqətə barəsində iftira yazmışdı, guya oğurluq atın və inəyin qiyməti flan qədərdir, ancaq biz onu təkzib edirik ki, bizim kənddə belə şey olmayıb və inşaallah olmaz da.

Qala qəryəsinin camaatı bu günlərdə böyük sülh əqd elədilər ki, bundan sonra bir-birlərini öldürməsinlər, həmin bu sülh məclisində yüzə yavlıq üləmalarımızdan var idi. Allah bunlara əcri-cəzil kəramət buyursun.

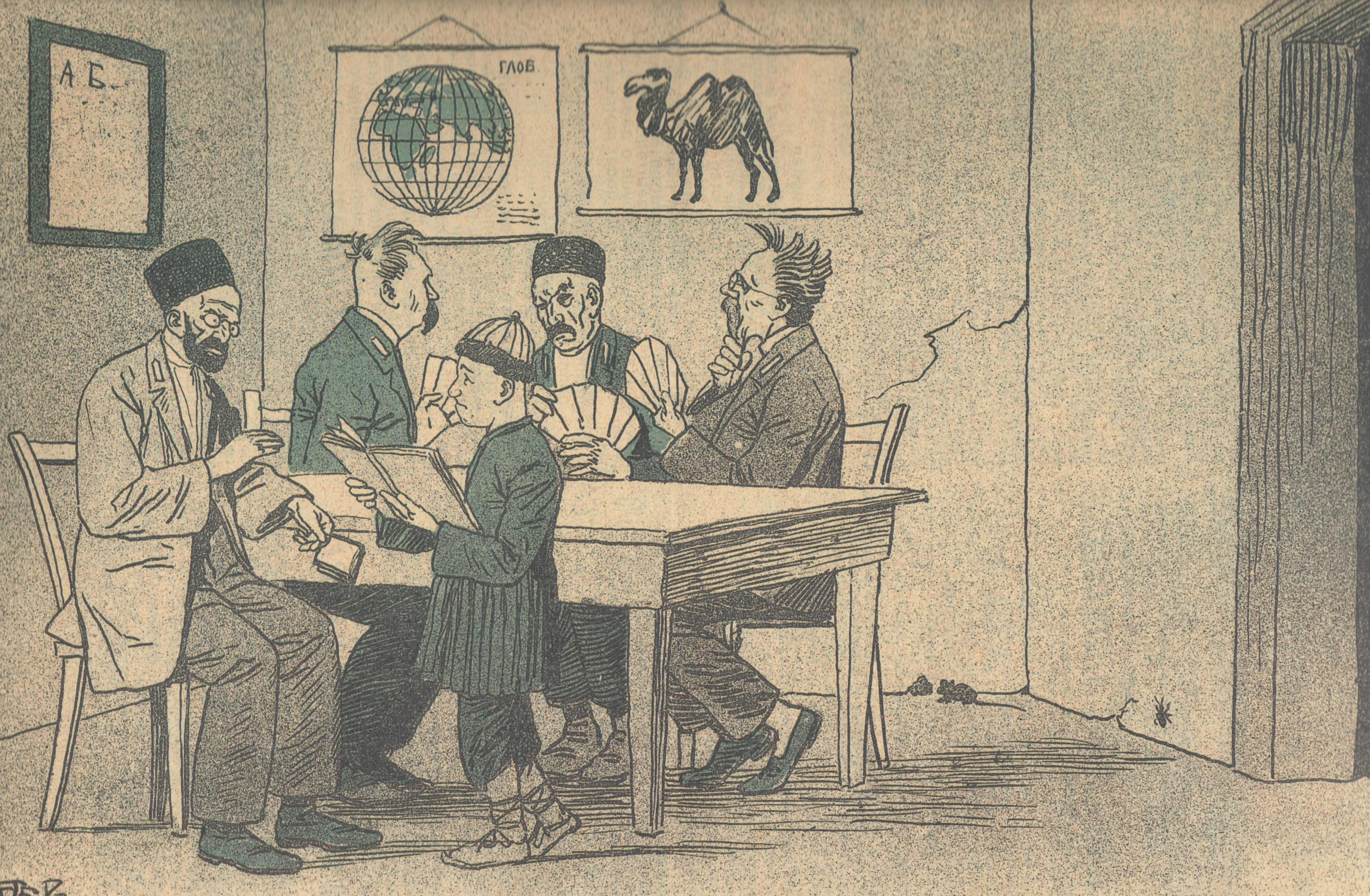
Ramana kəndində iki nəfər cavan müsəlman dövlətlilərinin hümməti ilə iki yüz uşağa yetərlik bir əsuli-cədid məktəbi güşad olundu.

Sabuncu - Sabuncu bəyləri və dövlətliləri xərclərində bir az qənaət eləyib bir "Müsəlman neft kampaniyası" açmağa qərar qoyular.

Balaxanı kəndinin dövlətli müsəlmanları "İkinci müsəlman neft kampaniyası" açdırılar. Bu gün saat xoş olmağa görə on səkkiz yerdə neft buruğu qazımağınə bina qoyular.

Zabrat - Dünən axşam saat on radələrində Zabrat müsəlmanlarının neft şirkət kampaniya-





— Mirzo, моним дöрсими де, qoyum gedim evimizə.

— Bala, indi olimdo vacib işim var, get evinizə, dörsini sabah deyörəm.

sının buruqlarına yanğın düşdü, iyirmi beş neft mədəni buruğu yandı və bir qac imarət. Zərər namə lumdur.

Suraxanı - buranın üçüncü rus-müsəlman məktəbinin usaqlarından Bakı şəhərində olan gimnaziyaya daxil olmaqdan ötrü əlli beş uşaq imtahan verdi.

Başlıqapazlı

BAKİ FƏHLƏLƏRİNƏ

Bu cərxi-fələk tərsinə dövran edir indi
Fəhlə də özün daxili-insan edir indi.

Olmaz bu ki, hər əmrə dəxalət edə fəhlə
Dövlətli olan yerdə cəsarət edə fəhlə
Asudə nəfəs çəkməyə halət edə fəhlə
Yainki hüquq üstə ədavət edə fəhlə
Bu cərxi-fələk tərsinə dövran edir indi
Fəhlə də özün daxili-insan edir indi.

Fəhlə! Mənə bir söylə nədən hörmətin
olsun?
Axır nə səbəb söz deməyə qüdrətin olsun?
Əl çək, bala, dövlətlilərə xidmətin olsun.
Az-çox sənə verdiklərinə minnətin olsun
Bu cərxi-fələk tərsinə dövran edir indi
Fəhlə də özün daxili-insan edir indi.

Dövlətli! Amandır özünü salma bəlayə
Fəhlə sözü haq olsa da, baxma o sədayə
Yol vermə nəfəs çəkməyə hərgiz füqərayə
Öz şə'nini puç eyləmə hər bisərə payə
Bu cərxi-fələk tərsinə dövran edir indi
Fəhlə də özün daxili-insan edir indi.

Aldanma, fəqirin olamaz əqli, zəkası
Cun yoxdur onun sən kimi pakizə libası
Yox sərvəti, yox dövləti, yox şalı, əbası
Var köhnə cuxası, dəxi bir təkçə qəbası
Bu cərxi-fələk tərsinə dövran edir indi
Fəhlə də özün daxili-insan edir indi.

İstərsən əgər olmağa asudə cahanda
Ta olmayasan qəmlərə aludə cahanda
Fəhlə üzünə baxma bu bihudə cahanda
Öz fikrini çək, ol dəxi fərsudə cahanda
Bu cərxi-fələk tərsinə dövran edir indi
Fəhlə də özün daxili-insan edir indi.

Gör millətün dərdini, axtarma davasın,
Əl çəkmə yetimin başına, kəsmə sədasın,
Zinhar qoyub dəhrdə bir xeyr binasın,
Yad eyləmə, şad eyləmə millət füqərasın,
Bu cərxi-fələk tərsinə dövran edir indi
Fəhlə də özün daxili-insan edir indi.

QAFQAZ XƏBƏRLƏRİ

Ordubad

Şəhərimizin aksizni kantrolyoru Libedinski cənabları qulluğundan istəfa verib xuliqanlıq mənsəbinə girmək istəyir, belə ki, ayın on səkkizində subh saat beşdə nümunədən ötrü pocta kantoruna girib storoj Cəfər nam bir müsəlmani boğurmış, səsinə qarovul saldatlar gəlib alıb buraxırlar.

Gəncə

A Molla Nəsrəddin! Belə ki görürəm, səndə çok işlər vardır. Sənin əlindən hər iş gəlir. Deşən ki, yox, mən inanmayacağam. Mən bildiyimi bilirəm: heç vaxt bildiyimi babama

verməyəcəyəm. Sən kaşifi-müşkülsən. Özün də çıxıbsan meydana bù yolda çalışırsan. İndi bizim də bir müşkülümüz var, gəlsənə onu da həll edəsən; müşkülümüz budur:

"Irşad" in 143-cü nömrəsində Hatif imzalı bir məqalə var idi. Gəncə məktəbi-ruhanisinin illik imtahani barəsində söyləyirdi. Məqalənin məzmunu oxuyanlara məlumdur. Dübərə təkrar etməyəcəyəm. Hər nə isə, məqalə məktəbin müəllimlərinə xos gəlmədi. Ona cəvabi-rədd yazmaq istədilər, amma bacarmadılar... Nə qayırsınlar, kişiləri qınamaq olmaz, adam bacarmayanda bacarmaz, güc ki deyil. Hər kimə üz tutdularsa da, kimsə cavab yazmağa razı olmadı. İndi müəllimlər qərar qoyublar ki, hər kəs o məqaləyə bir cavab yazsa, ona hər birisi bir abbası versin.

İndi gəlsənə əvvəl allahın rızasını və ikinci millətin nəfini müləhizə edib, o məqaləyə bir cavab yazasan. Canım, nə üçün yazmayasan? Kişi lə bir abbası pul verirlər və bundan əlavə genə məktəbi-ruhaninin müəllimlərini müşkuldə qoymaqla olmaz. İşdi özün yazmasan, ləmə-halə orasını göstər görək ki, məqaləyə cavab neçə yazmaq olar. Qərəz, allah xatırı üçün bıçarələri müşkuldən qurtar.

Cüvəllağı

Gəncədə kitabfüruşdan

Ay Molla Nəsrəddin kişi, bəs deyil bu qədər mərdümazarlıq? Ay kişi, sən mənim bazarımı kasad eyləyibsən: üç aydır ki, məndə olan kitablar heç satılmır. Qabaqdan mağıl yaxşı saatdım, indi bir neçə cild kitab var, mənə cərimə olubdur: Camə üd-də'vat 500 cild, Tə-biri-xab 300 cild, Gülsüm nənə 270 cild, Qırx sual 1600 cild. Əgər bunların pulunu göndərdin, xub, göndərməsən gedərəm Marağadan Mölla Şükürün falaqqasını gətirrəm. Tiflisdə sənən ayaqlarını falaqqaya qoyub o qədər döyürem ki, olərsən. Bəsdər bu qədər mərdümazarlıq.

Məşədi Kərbələyi Hacı təməhkar kitabfürus
Təbrizi

İBRƏT

Mo'suq xəbərlərə görə bir şəxs vəfat edib, münkirin gəlib qəbirdə onunla sual etsin, o bıçarəni tanımayıb firəng dili ilə sual edib, belə ki, cavab verə bilməyib, bir neçə odlu gürz bu şəxsə vurublar. Haman şəxs üləmayi-bələdədən Hacı Gülməhəmməd axundun yuxusuna gəlib bu təfsili nağıl edib ki, bu kəfənlər ilə münkirin bizləri tanımır. Odur ki, çox tə'kidən bu şəhərdə bir karxana bina etdilər ki, vəfat edənə və əmmaməyə lazım olan ağ toxunsun.

SOHBƏT

İki xalaoğlanları Həsən və Cəbrayıl.

Həsən - Səlam əleyküm, Cəbrayıl xalaoğlu, nə vaxt gəlibəsən? Kefin yaxşıdı, Cəbrayıl?

- Oçin blaqadarım, vçera priyexal, Qasan.

- Nəcə, hansı bıçarə yixıldı?

Cəbrayıl - Yo...x, mən deyirəm, yəni dünən gəldim.

- Axır sən dedin bir bıçarə yixıldı.

Cəbrayıl - Yox, çünkü mən urus dilində dedim, sən başa düşmədin.

Həsən - Yaxşı, sən hamısı bir ildi gedibsən, urus dilini nə tez öyrəndin?

Cəbrayıl - Pəh, urus dilini öyrənməyə lazımdır çoxusu bir ay, nəinki bir il. Bəşərtə ki, müsəlmanca danışmağı eyib biləsən.

Dünən bir gürçü uşağı bir parça kağız gətirdi. Kağızın yazılışı müssəlman xətti idi. Soruşduq, haradan bu kağız sənə yetişib, cavab verdi ki, bir molla küçə ilə gedən vaxt həmin kağız onun cibindən düşdü. Kağızda həmin bu şərlər yazılmışdı:

Fələkin bir belə çövrü olacaqmış nə bilim,
Dirilib xəstə yatanlar duracaqmış nə bilim?
Boşa getdi iki yüz il sizə lay-lay deñiyim
Daima məhfəzeyi-cəhildə hifz eylədiyim
Mən deyirdim sizi bilmərrə dirildənməz həkim
Uzanıb dəsti-qəza qaldıracaqmış nə bilim?

Ey xoş ol gün ki, deyirdiz mənə
dindikcə bəli
Oxuyardım sizə hər ləhzə bu dadlı qəzəli
Nə ola dəyməyə bu süfrəyə əgyarın əli,
Vəli "Molla Nəsrəddin" çıxacaqmış nə bilim?

Çox yaman oldu bu cür dərdi fəramuş eləmək,
Mümkün olmaz dəxi bu məş'əli xamuş eləmək
Təzədən xalqı yatırdıb işi sərpuş eləmək
Bizi bir loğmaya həsrət qoyacaqmış nə bilim.

Ey xoş ol gün ki, gəlirdi sizə xoş lay-layımız
Ki, o lay-layla gəlirdi evə qəndü çayımız
Hər nə pişsəydi ocaqlarda olurdu payımız
Pay yerinə bizə həsrət qalacaqmış nə bilim?

Zəbandırəz

LÜĞƏT

Molla Nəsrəddin'in qamusul-ə'lamından
"Fəhlə"

Məf'ul - Fəhlə olmaq.
Təf'il - Yə ni illər üzünü fəhləlik etmək.
Məf əlat - Yə ni işləyib axırda müflis olmaq.
Əf'al - Yə ni fəhləni pul ilə satın almaq.
İstif'al - Yumruq ilə fəhlənin canını isitmək.
If'inal - Yə ni kazakların vasitəsilə fəhləni
lal etmək (Bakı),
Yətəfəül - Yə ni fəhlənin qaranlıq bucaqlar-
da yatmayı.

(Mabə'di var)

MƏKTUB

"Molla Nəsrəddin"ın möhtərəm yazılıcısı
"Qızdırımlı"ya

Əfəndim! Sözlərinizdən hərarət yağır, oxuyaında insanın dil-damağı quruyur. Məqalələrinizin hədərən-pədərən olmasından belə mə'lum olur ki, bir az da titrətməniz vardır. Onun da cəhəti bulvarda gəzəndə istarşı qaradovoya börk götürmüsən, sənə soyuq dəyibdir. Əlbəttə, mənim ərzimi qəbul edib gərək bir krantsız hamam tapasan, bir qədər tərləyib sonra suya girib fitəni başıva salıb almış qab isti su fitənin üstündən başına tökəsən. Ondan sonra əhvalatınızı mənə yazgilən. Hərgah yaxşı olmasan, eybi yoxdur, qızdırımani bağlaram. Eşidirəm, başınızda bir az da ağrı vardır. Haman azara hükəmə istilahında nuzlə deyirlər. Qara toyuq yumurtasına bir neçə söz yazib kisəyə tikib məsciddə tirdən aşarlar. Qorxma, mən onu da cabəca edərəm. İşdi hərgah bu da mənfəət etməsə, onda yəqinən elə ki, sənə

göz vurublar. Bu aşağıda yazdığını duanı bir ovuc üzərliyə oxuyub od içində yandırıb üstündən o yan-bu yana atılsan. Duanın surəti:

Üzərliksən həvasən,	Qohum ola, yad ola,
Həzar dərdə dəvasən,	Gözü bu odda yanə.
Hər yerdə sən olasan,	Atun daydı, üzərlik,
Qada-bala sovasan.	Donun ağıdı, üzərlik,
Üzərlilik danə-danə,	Müşkül işim düşübdür,
Tökülsün hərzə canə,	Hovdu-hovdu üzərlik.

Hərdəmxəyal

POÇT QUTUSU

"Biqərəz bimənzur" cənablarına.
Bir az səhviniz var, əfəndim; görükür ki,
"Molla" ni yaxşı tanıya bilməyibsiniz, necə ki,
minlərcə sıztək tanıya bilmirlər. Mən elə bili-
rəm ki, aftabanın vəzni 2 put 21 girvənkədən
əskik olsa, təharət almağa heç eyb gətirməz:
Ağdaşda "Naləkəş" cənablarına: təəccüb
edirsən ki, Ağdaşda iki duxan (meyxana) ola-
ola bir erməniyə dübarə izin verilib bir duxan
da açsın.

Nəhaq yerə təəccüb edirsən, qardaşım: be-
lə mə'lum olur ki, Ağdaş müsəlmanlara iki
şərabçı dükəni kifayət vermir ki, üçüncüsüne
də ehfiyaclıq var. Dəxi burada bir təəccüb yeri
yoxdur. Ona təəccüb elə ki, Ağdaş müsəlman-
lارının birdən-birə bu qədər tərəqqisinə nədir
səbəb?

Müdir və baş mühərrir: Cəlil Məmmədquluzadə

E'LƏN

Teatr tamaşası İki şahı İran pulu

Düşənbə günü zöhr vaxtı iyulun 12-sində Zeygəməlişahi-dərvish Cümə məscidinin qabağında dörd məclisə məxsus teatr gətiriləcək.

Əvvəlinci məclis - Bir balaca yasti dəmiri közərmis od içində qızardıb dilinə, gözünə və üzünə basıb əsla tə'cir etməyəcək.

Ikinci məclis - Yanındakı dərvışbeçənin gözünü dəstmal ilə möhkəm bağlayıb hər nə sual etsə, gözübağlı cavab verəcək və bir dənə iki-əgizli qəməni qarnına və bədəninə üryan olub çalıb əsla kəsməyəcək.

3-cü məclis - Bir dörd arşın uzunluğunda ilanı əlinə götürüb qoynuna, boynuna və bədəninin hər yerinə salıb əsla əziyyət etməyəcək, hansı ki, imtahan çün bir cüce ya qoyn gətirsələr, ilan forən onları vurub partladacaq.

4-cü məclis - Muziyatdan xatircəm olmaq üçün qəribə xətlər ilə yazılmış sehr-cadu duaları çıxardıb birini iki qəpiyə satacaq.

ELMI-NAFE'

Bir şəxs qurbağanın dərisini müşk ilə dəbbağ eləyib, ləban yarpağı ilə təbxır edəndən sonra

M

Q 21	R	4 L M
C H 39 M	K	C

Bu tilsimi zə'fəran ilə dərinin sağ gusəsində yazıb zühal saatında 7X7 ya bədduh ya bədduh desə, o şəxs gözdən nihan ola bilər. Şeyxlər dən və riçali-qeybdən başqa bir kimsə onu görə bilməz, istədiyi yerə gedər, istədiyi işi edə bilər.

Mirzə Tərəqqə

"Qeyrət" mətbəəsində çap olundu.



— A kişi, qoyma, bu itlər məni qapdı... (Ər və övrət)